

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 12 (1924)

**Heft:** 184

  

**Artikel:** A relire...

**Autor:** Jaurès / Vinet, Alex.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-258165>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

LE

# Mouvement Féministe

Organe officiel

des publications de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses

Paraissant tous les quinze jours le vendredi

**ABONNEMENTS**

SUISSE..... Fr. 5.—  
 ETRANGER... , 8.—  
 Le Numéro.... , 0.25

**RÉDACTION et ADMINISTRATION**

Mlle Emilie GOURD, Pregny (Genève)  
 Compte de Chèques I. 943

**ANNONCES**

12 insert. 2<sup>e</sup> insert  
 La case, Fr. 45.— 80.—  
 2 cases, , 80.— 160.—  
 La case 1 insertion: 5 Fr.

Les articles signés n'engagent que leurs auteurs

Les abonnements partent du 1<sup>er</sup> janvier. A partir de juillet, il est délivré des abonnements de 6 mois (3 fr.) valables pour le second semestre de l'année en cours.

**SOMMAIRE:** A relire. — L'idée marche: E. Gd. — *In Memoriam*, M<sup>lle</sup> Hélène de Mülinen (avec portrait), M. F. — Fédération suisse des femmes universitaires. — Inspectrices du travail. — Une nouvelle enquête sur les conditions du travail à domicile dans les professions de l'aiguille (*suite*): E. Gd. — Pour ou contre les 1588?: dernières réponses à notre enquête. — A travers les Sociétés féminines. — *Feuilleton*: La vie d'une pionnière, Rev. Dr Anna Shaw: Jeanne VUILLIOMENET.

**A relire...**

*Pour lutter contre l'alcoolisme, contre les taudis, contre les conditions déprimantes de travail et de salaire, contre la misère qui disloque le foyer, contre les lois qui renchérissent la vie, contre les machinations de guerre, l'action politique des femmes sera une grande force de civilisation.*

JAURES.

*... Pour que l'homme vaille tout son prix, il faut que la femme vaille aussi tout le sien.*

ALEX. VINET.

**L'idée marche...**

**Session du Comité Exécutif de l'Alliance Internationale pour le Suffrage. — L'idée marche en France. — Paris féministe. — En Turquie.**

Le Comité Exécutif de l'Alliance internationale pour le Suffrage des femmes a tenu à Paris une session du 17 au 20 mars dernier, durant laquelle il a accompli beaucoup de bon travail.

Il n'était cependant pas en nombre, malheureusement, car il est assurément difficile de réunir trois ou quatre fois l'an des femmes professionnellement très occupées et habitant les deux mondes. Mais comme il s'agissait plus d'affaires courantes à régler que de décisions de principe à prendre, le travail en a été peut-être accéléré, d'autant plus que, grâce au fait que notre présidente internationale, Mrs. Ashby, parle couramment le français, les trop fréquentes pertes de temps en traductions ont été ainsi évitées.

L'ordre du jour comprenait entre autres les rapports des Commissions, dont deux: celles de la Nationalité de la femme mariée et celle de l'Egalité de salaires, avaient à communiquer des nouvelles fort intéressantes. Au sujet du premier de ces rapports, le Comité a adopté la résolution suivante pour être communiquée à la presse:

Le Comité Exécutif de l'A. I. S. F. salue l'intention des gouvernements de Norvège, de Suède et de Danemark de déposer devant leurs Parlements respectifs des projets de lois concernant la nationalité de la femme mariée. Il attire l'attention sur la situation pénible pour les femmes qui résulte des conflits législatifs dans ce domaine, et déclare qu'il serait à souhaiter qu'une Conférence internationale de représentants de gouvernements soit convoquée pour discuter la question de la nationalité de la femme mariée, Conférence à l'examen de laquelle serait soumis le projet de Convention internationale qui exprime la politique de l'Alliance à ce point de vue, soit qu'une femme mariée devrait avoir le même droit qu'un homme de garder ou de changer sa nationalité.

M<sup>lle</sup> Gourd a également présenté un rapport sur son activité comme secrétaire chargée d'établir la liaison avec la Société des Nations et le Bureau International du Travail, ce qui a permis de constater la bienveillance et la courtoisie de ces organisations envers l'Alliance et les revendications des femmes dans l'ordre international; ainsi qu'un aperçu de la façon dont a été organisée la vente du volume *Le Suffrage des Femmes en pratique*, dont la 2<sup>me</sup> édition (1923) est presque complètement épuisée; avis aux retardataires! Le Comité a aussi envisagé la possibilité d'organiser des voyages d'études dans les pays affranchis pour des déléguées et des journalistes de pays non affranchis, qui verraient ainsi sur place de façon tangible les résultats du vote des femmes; ainsi que la création d'un service international de conférences qui est beaucoup demandé par quelques pays. Les finances de l'Alliance internationale, qu'on se représente trop souvent larges et prospères, alors qu'au contraire la plus stricte économie est de mise, et la contribution de tous les pays absolument nécessaire; la publication du journal international *Jus Suffragii*, dont le chiffre des abonnés est très loin de celui qu'il devrait atteindre pour pouvoir vivre sans creuser un gouffre dans les fonds de l'Alliance; l'organisation intérieure du Secrétariat permanent de Londres (Headquarter's Office), admirablement assumé par Mrs. Bompas, le modèle des secrétaires... tout ceci a fourni également pas mal de travail au Comité. Celui-ci a encore décidé, si un nombre suffisant de déléguées des Associations suffragistes participaient à Londres en mai à la Conférence internationale contre les causes de guerre, de profiter de cette occasion pour convoquer une réunion du Conseil des Présidentes nationales; de plus, une vente d'objets ayant autant que possible le caractère national de chaque pays sera organisée au profit de l'Alliance, celle-ci devant exposer, dans le pavillon retenu par elle à cet effet dans l'enceinte de l'Exposition de l'Empire britannique, tout ce qui peut donner une idée de l'activité des Sociétés nationales affiliées! Les membres du Comité ont été encore mis au courant d'une très vaste correspondance sur les sujets les plus divers avec les Sociétés affiliées, et ils ont décidé de se retrouver au début de juillet, soit en Normandie, soit en Tyrol, en comptant alors, à cette date de vacances, sur la participation aussi complète que possible de toutes celles auxquelles le Congrès de Rome a confié les destinées de l'Alliance.

\* \* \*

1 S'adresser à l'Administration du *Mouvement Féministe*. Un vol. de 192 pages: 2 fr. 50.

2 L'Association suisse pour le Suffrage féminin vient précisément de faire un envoi à Londres de ses principales affiches et publications de propagande.